



Támogatási szerződés

Amely létrejött

egyrésről **Budapest Főváros Önkormányzata** (székhelye: 1052 Budapest, Városház utca 9-11., törzskönyvi azonosító szám: 735638, adószám: 15735636-2-41, KSH statisztikai számjel: 15735636-8411-321-01, ÁHTI azonosító: 745192, bank és bankszámla száma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15490012 Fővárosi Önkormányzat költségvetési elsz. számla) mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**) képviseletében a 633/2021. (III. 31.) Főv. Kgy. határozat felhatalmazása alapján eljáró **Karácsony Gergely főpolgármester**,

másrésről a **Budapesti Rendőr-főkapitányság** (székhelye: 1139 Budapest, Teve utca 4-6. törzskönyvi azonosító szám: 720388, adószám: 15720388-2-51, KSH statisztikai számjel: 15720388-8424-312-01, ÁHTI azonosító: 034250, bank és bankszámlaszám: Magyar Államkincstár 10023002-01451430) mint támogatott (a továbbiakban: **Támogatott**) képviseletében eljáró **dr. Terdik Tamás r. dandártábornok, rendőrségi tanácsos, Budapest rendőrfőkapitánya**,

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: **Szerződő Felek**) között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

I. A támogatás célja és tartalma

1. Jelen támogatási szerződés célja a *Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény* (továbbiakban a Rtv.) és a *Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény* rendelkezéseiben foglaltak alapján a **Támogatott** a jelen támogatási szerződés II.1. pontban meghatározott Térfigyelő rendszer térfigyelő központjaiban, a II.2. pontban megjelölt helyszíneken üzemeltetett rendszer rendőrségi működtetésével Budapest közrendjének, közbiztonságának fenntartása, javítása.
2. A *Budapest Főváros Önkormányzata 2021. évi összevont költségvetéséről szóló 69/2020. (XII.29.) önkormányzati rendeletben* (továbbiakban: Rendelet) „**870902 Támogatás a BRFK részére aluljárókban lévő kamerák működtetésére**” cím kiadási, azon belül az egyéb működési célú támogatások soron áht-n belülre **24.300.000,- Ft, azaz Huszonnégymillió-háromszázezer forint** érvényes előirányzat szerepel.

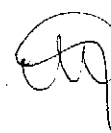
3. A Támogató a III. fejezetben meghatározott feladat megvalósítására a 031060 COFOG kódszámról „**870902 Támogatás a BRFK részére aluljárókban lévő kamerák működtetésére**” cím kiadási, azon belül az egyéb működési célú támogatások áht-n belülrre előirányzaton **24.300.000 Forint, azaz Huszonnégymillió-háromszázezer forint összegű egyszeri, vissza nem térítendő támogatást biztosít a Támogatott részére** abból a célból, hogy a **Budapesti Rendőr-főkapitányság** a támogatást – **2021. december 31-ig** – a jelen támogatási szerződés III. fejezetében foglalt feladatra használja fel.

II. Előzmény

1. **Szerződő Felek** rögzítik, hogy – a **Budapest Főváros Önkormányzata és Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.** (székhelye: 1081 Budapest, Alföldi utca 7.) által 2008. július 14-én megkötött Közszolgáltatási Keretszerződéssel összhangban, a 876/2009. (VI. 3.) Főv. Kgy. határozattal létrehozott és a 877/2009. (VI. 3.) Főv. Kgy. határozattal módosított 2009. évi Közútkezelői Szerződés alapján – 2009. június 3-án Budapest közlekedési és turisztikai szempontból legfrekvenciáltabb helyein elhelyezkedő aluljárókra vonatkozóan egy átfogó állapotjavítási program került elfogadásra, melynek megvalósítása érdekében – a közbiztonság kiépítésének és megőrzésének, valamint a Budapest főváros kiemelt aluljáróinak vagyonvédelme érdekében – kiépítésre került egy, 372 darab kamerával rendelkező biztonságtechnikai (videó megfigyelő) berendezések és rendszerek együttese.

Szerződő Felek rögzítik, hogy – figyelemmel a Fővárosi Közgyűlés 2081/2011. (VI. 22.) Főv. Kgy. határozata szerint, a **Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.** gazdasági társaságból történő kiválással létrejött BKK Közút Zrt., jelenlegi nevén – **Budapest Közút Zrt.** (székhely: 1115 Budapest, Bánk bán utca 8-12.) kizárólagos tulajdonába és jogkörébe került az aluljárók állapotjavító projekt keretében kiépített biztonságtechnikai berendezések és rendszerek együttese, melynek 2014. évi bővítésével egy, 454 darab kamerából és 3 darab biztonságtechnikai fogadóközpontból álló térfigyelő rendszer (a továbbiakban: Térfigyelő rendszer) valósult meg.

Szerződő Felek egyúttal rögzítik, hogy – figyelemmel a Fővárosi Közgyűlés 1458/2017. (X. 25.) Főv. Kgy. határozatában foglaltakra – a Térfigyelő rendszer 2018. január 1. nappal, adásvétel útján a **Fővárosi Önkormányzati Rendészeti Igazgatóság** (székhely: 1054 Budapest, Akadémia utca 1.) tulajdonába került.



2. **Szerződő Felek** rögzítik, hogy a Térfigyelő rendszer elemei az alábbi objektumokban kerültek kiépítésre:
 - 2.1. a **Támogatott Rendvédelmi Szervek Közrendvédelmi Főosztály** 1087 Budapest, Mosonyi utca 5-7. szám alatti objektumában a B épület földszintjén a szerverszobában, valamint az I. emeleten a Térfigyelő helyiségben szünetmentes tápegységgel, valamint;
 - 2.2. a **Támogatott Rendőrségi Igazgatási Központban** a térfigyelő kamerák képi adatainak (real-time) megfigyelése, mozgatása céljára használt megfigyelési központban az 1139 Budapest, Teve utca 4-6. szám alatti épületének -2. szintjén;
 - 2.3. a **Fővárosi Önkormányzati Rendészeti Igazgatóság** használatában álló 1054 Budapest, Akadémia utca 1. szám alatti épületben található megfigyelési ponton.
3. **Szerződő Felek** rögzítik, hogy a **Budapesti Rendőr-főkapitányság** és a **Fővárosi Önkormányzati Rendészeti Igazgatóság** között Együttműködési megállapodás jött létre a Térfigyelő rendszer működtetésére.

III. Támogatás célja

1. **Szerződő Felek** rögzítik, hogy az Rtv. 42. § alapján jelen szerződés II.2. pontjában felsorolt objektumokban **Támogatott** látja el a Térfigyelő rendszer működtetését. **Szerződő Felek** rögzítik továbbá, hogy a Térfigyelő rendszer működtetéséhez kapcsolódó rendszeradminisztrációs jogosultsággal mind a **Fővárosi Önkormányzati Rendészeti Igazgatóság**, mind a **Támogatott** rendelkezik.
2. **Támogatott** a jelen támogatási szerződés I. fejezetben meghatározott támogatási összeget a fővárosi aluljárókban telepített **Térfigyelő rendszer eredményes és hatékony működtetése érdekében az alábbi – Rtv. szerinti – szolgálat biztosítására használhatja fel:**
 - 2.1. 08:00 – 20:00 óráig nappali műszakban 2 (két) fő, illetve szükség esetén 3 (három) fő szabadideje terhére, megbízási szerződés alapján térfigyelő központban történő feladatellátásával,
 - 2.2. 20:00 – 08:00 óráig éjszakai műszakban 2 (két) fő, illetve szükség esetén 3 (három) fő szabadideje terhére, megbízási szerződés alapján térfigyelő központban történő feladatellátásával.

A műszakonként megadott létszám között eltérés megengedett.
 - 2.3. A támogatási összeg felhasználása kifejezetten a térfigyelő központban és az ebből adódó feladatokat ellátó, szolgálatot teljesítők bérjellegű kifizetéséhez (személyi juttatások, munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó) használható fel.
3. Felek rögzítik, hogy jelen támogatási szerződés jelen fejezetében foglalt feladatot a **Támogatott** 2021. január 1-jétől folyamatosan végzi.



IV. A támogatás felhasználása

1. A **Támogatott** vállalja, hogy a jelen támogatási szerződés I. fejezetében meghatározott támogatást **kizárólag – a jelen támogatási szerződés III. fejezetben meghatározott feladat megvalósítása keretében – a Térfigyelő rendszer működtetésével összefüggő kiadások elszámolására** használja fel a jelen támogatási szerződésben foglaltak szerint.
2. A **Támogatott** köteles a jelen támogatási szerződés I. fejezetében meghatározott támogatási összeget egyéb pénzeszközektől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (a továbbiakban: Számviteli törvény) és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) rendelkezéseinek megfelelően arra is figyelemmel, hogy a támogatási összeg felhasználásának mértékéről a **Támogató** részéről a **Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal Hivatalüzemeltetési és Intézményfejlesztési Főosztály** (1052 Budapest, Városház utca 9-11.) megkeresésére az *Európai Parlament és Tanács 2016. április 27-i (EU) 2016/679 rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (a továbbiakban: általános adatvédelmi rendelet)* előírásai figyelembe vételével naprakész információkat köteles szolgáltatni.
3. **Támogatott** kijelenti, hogy a jelen támogatási szerződés I. fejezetének 3. pontjában meghatározott támogatási összeg felhasználásának a megkezdésére a jelen szerződés III. fejezetének 2. pontjában megjelölt megbízási szerződések **Támogatott** általi írásbeli megkötését követően kerülhet sor.
4. A **Támogatott** a jelen támogatási szerződés I. fejezetében meghatározott támogatási összeget a jelen támogatási szerződés III. fejezetében meghatározott feladattól eltérően, nem használhatja fel, a támogatási összeg harmadik fél számára támogatásként nem ruházható át (nem engedményezhető), kizárólag a III. fejezetben foglalt feladat teljesítésével kapcsolatban felmerülő és azzal szorosan összefüggő adó, illeték vagy egyéb járulék kifizetésére fordítható, egyebekben nem használható fel a **Támogatottat** terhelő más adó, illeték, vagy közteher tartozás kifizetésére.
5. A jelen támogatási szerződés III. fejezetében meghatározott feladat megvalósítása során esetleg felmerülő többletköltség a **Támogatottat** terheli.



V. A támogatás kifizetése

1. A **Támogató** a jelen támogatási szerződés I. fejezetben meghatározott támogatást a jelen támogatási szerződés aláírását, valamint az **1. számú melléklet** szerinti – bank által leigazolt – *Felhatalmazó levélnek* a **Támogató Főpolgármesteri Hivatal Hivatalüzemeltetési és Intézményfejlesztési Főosztályra** történő benyújtását követő 15 (tizenöt) napon belül utalja át a **Támogatott Magyar Államkincstárnál** vezetett 10023002-01451430 számú számlájára.

VI. A Támogatott nyilatkozatai

1. A **Támogatott** kijelenti, hogy

- 1.1. rendelkezik 60 (hatvan) napnál nem régebbi igazolással, mely szerint nincs esedékessé vált és még ki nem fizetett adótartozása (ide nem értve a helyi adókat), valamint járulék-, illeték- vagy vámtartozása (együttesen: köztartozása),
- 1.2. a jelen szerződésben, valamint mellékleteiben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak, hitelesek,
- 1.3. nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésre irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban;
- 1.4. igazolt módon megfelel az Áht. 50. § (1) bekezdése szerinti követelményeknek, valamint rendelkezik az *államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet* (továbbiakban: Ávr.) 82. § (5) bekezdésében meghatározott dokumentummal;
- 1.5. vállalja a jelen támogatási szerződés V. fejezet 1. pontjában meghatározott, **Támogató** által előírt biztosíték **Támogató** részére történő rendelkezésre bocsátását, illetve vállalja a biztosíték rendelkezésre állását a jelen támogatási szerződésben foglalt kötelezettség maradéktalan teljesítéséig,
- 1.6. nincs az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége,
- 1.7. a jelen támogatási szerződés VII. fejezet 1. pontjában meghatározott pénzügyi bizonylatokat, számlákat más támogató felé nem számolja el,
- 1.8. a támogatás tekintetében adólevonási joggal nem rendelkezik.

2. A **Támogatott** vállalja, hogy

- 2.1. a jelen támogatási szerződés VII. fejezet 1. pontjában meghatározott beszámolási, nyilvántartási, adatszolgáltatási kötelezettségeket teljesíti,

- 2.2. a támogatást a *nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény* (továbbiakban Nvtv.) rendelkezéseinek, valamint a jelen támogatási szerződés előírásainak és a meghatározott hasznosítási célnak megfelelően használja,
 - 2.3. a nemzeti vagyon hasznosításában – a Támogatottal közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik félként – kizárólag természetes személyek vagy átlátható szervezetek vesznek részt,
 - 2.4. eleget tesz a támogatási szerződés tartalmának megfelelően az Ávr. szerinti adatszolgáltatásnak és bejelentési kötelezettségnek.
3. A **Támogatott** a **Támogató** részére az alábbi nyilatkozatot mutatta be:
- 3.1. az Ávr. 82. § (5) bekezdés a) pontja alapján a **Belügyminisztérium által kiállított igazolás (5. számú melléklet)** arról, hogy a **Támogatott** megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok – az Áht. 50. § (1) bekezdése szerinti – követelményeinek.
4. A **Támogatott** kijelenti, hogy az Áht., valamint az Nvtv. rendelkezései alapján – a jelen támogatási szerződés megkötésének napján – átlátható szervezetnek minősül.
5. A **Támogatott** a jelen támogatási szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy
- 5.1. az Állami Számvevőszék, valamint az arra jogszabályban feljogosított egyéb szervek az átutalt támogatás jogszerű és szerződésszerű felhasználását ellenőrizhetik, vizsgálhatják a jelen támogatási szerződést és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - 5.2. **Támogató** az Ávr. 102/F. § (1) bekezdésében meghatározottak szerint a támogatás közérdekből nyilvános adatait továbbítja a Magyar Államkincstár felé;
 - 5.3. az *információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényből* (a továbbiakban: Infotv.) fakadó kötelezettségének eleget téve, a **Támogató** a jelen szerződés közérdekű adatait (a támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) közzéteszi internetes portálján (<http://www.budapest.hu>);
 - 5.4. a **Támogató** a támogatás folyósításától számított 5 (öt) évig az Áht. 56. § alapján, az abban foglaltaknak megfelelően az internetes portálon közzéteszi a **Támogatott** adatait;
 - 5.5. az Infotv. 27. § (3) bekezdése értelmében közérdekből nyilvános adatként nem minősül üzleti titoknak a támogatás felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli;



- 5.6. kérésre a **Támogatott** a jelen jogviszonnyal összefüggő, és az Infotv. 27. § (3a) bekezdése alapján közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan köteles tájékoztatást adni;
- 5.7. a **Támogató** a vonatkozó jogszabályi előírásoknak eleget téve, bármikor ellenőrizheti a támogatás felhasználását, a jelen támogatási szerződés teljesítését, valamint a támogatás felhasználása során keletkezett további megállapodásokat,
- 5.8. a **Támogatott** az elszámolási kötelezettségének az *általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény X. fejezete*, a Számviteli törvény 167. § (1) és (3) bekezdése, valamint a *számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014. (VI. 30.) NGM rendelet* szerinti tartalmi és alaki követelményeknek megfelelő számlával köteles eleget tenni.
6. A **Támogatott** az adólevonási jogosultságában bekövetkezett változást 8 napon belül köteles a **Támogató** részére bejelenteni.
7. A **Támogatott** kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen támogatási szerződés III. fejezetében foglalt feladattal kapcsolatos kiadványain feltünteti, hogy a feladat a Budapest Főváros Önkormányzata támogatásával valósult meg.
8. Támogatott vállalja az Ávr. 97. § (1) bekezdése szerinti bejelentési kötelezettség teljesítését és kijelenti, hogy a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét az Áht. és az Ávr. rendelkezéseiben foglaltaknak megfelelően visszafizeti a Támogató OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-15490012 számú számlájára.

VII. Szakmai beszámoló, pénzügyi elszámolás

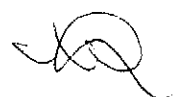
1. A **Támogatott** a jelen támogatási szerződés I. fejezetében meghatározott támogatás teljes összegével **2022. január 31-ig** köteles elszámolni a **Támogatónak** – Főpolgármesteri Hivatal Hivatalüzemeltetési és Intézményfejlesztési Főosztálya számára címezve (1052 Budapest, Városház utca 9-11.) – benyújtandó, az *általános adatvédelmi rendelet* előírásai figyelembe vételével készült záró beszámolóval, melynek az alábbiakat kell tartalmaznia:
- 1.1. a jelen támogatási szerződés **2. számú melléklete** szerinti, a támogatott tevékenység megvalósításának szakmai vonatkozásait, tapasztalatait tartalmazó szöveges értékelő anyagot, elemezve a megvalósítás eredményességét,
- 1.2. részletes pénzügyi elszámolással a jelen támogatási szerződés I. fejezetében meghatározott támogatás felhasználásáról a jelen támogatási szerződés 3. számú mellékletét képező számviteli bizonylatok összesítését, személyi költségek elszámolása esetén a jelen szerződés 4. számú mellékletét képező személyi

költségek és azok közterheinek összesített és részletes kimutatását, csatolva a támogatás felhasználását igazoló záradékolt számviteli bizonylatok hitelesített másolatát. A szabályos záradékolás azt jelenti, hogy a számla eredeti példányán feltüntetésre kerül a következő: „Az FPH015/17-5/2021. iktatószámú támogatási szerződésben foglalt támogatás terhére elszámolva”, illetve amennyiben a számlának csak egy része kerül elszámolásra a támogatás terhére, akkor az összeget is szükséges rávezetni.

- 1.3. átutalással teljesített bizonylat másolata mellett a bankszámla terheléséről szóló banki igazolást vagy kivonatot (megjelölve a vonatkozó tételt);
 - 1.4. készpénzes bizonylatmásolat mellett a kifizetési pénztárbizonylat hitelesített másolatát vagy az ezt helyettesítő nyilvántartás hitelesített másolatát;
 - 1.5. a számviteli bizonylatok és a kifizetések alapját szolgáló szerződések, megállapodások, megbízások vagy megrendelők, stb., hitelesített másolatát.
2. A **Támogatottnak** a felhasznált támogatás teljes összegével a jelen támogatási szerződés **2., 3. és 4. számú mellékletek** szerinti összesítőkön kell elszámolnia. Amennyiben nem kerül felhasználásra a teljes összeg, úgy a támogatás összege és a felhasznált összeg közötti különbözetet a **Támogatott** köteles egy összegben az elszámolással egyidejűleg, de legkésőbb **2022. január 31-ig** visszautalni a **Támogató** 11784009-15490012 számú Költségvetési elszámolási számlájára.
3. A Támogató a Támogatott által **határidőben benyújtott beszámolót** szakmai és pénzügyi szempontból ellenőrzi és a benyújtást követő 60 (hatvan) napon belül dönt annak elfogadásával kapcsolatban. Támogató a beszámolóval kapcsolatos döntéséről a döntést követő 30 (harminc) napon belül írásban tájékoztatja a Támogatottat.
4. Amennyiben a Támogatott **a beszámoló benyújtására vonatkozó kötelezettségének határidőben nem tesz eleget**, úgy a Támogató 8 (nyolc) napon belül legfeljebb 30 (harminc) napos határidő tűzésével írásban felszólítja a Támogatottat kötelezettsége teljesítésére.

Amennyiben a Támogatott a felszólításban közölt határidőben nem tesz eleget beszámolási/elszámolási kötelezettségének a Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani.

Amennyiben a Támogatott által (határidőben vagy határidő tűzésével) megküldött beszámoló, pénzügyi elszámolás hiánypótlásra szorul, illetve egyéb okból nem alkalmas a támogatás szerződésszerű felhasználásának ellenőrzésére, abban az esetben a Támogató írásban, igazolható módon legfeljebb 30 (harminc) napos határidő tűzésével felszólítja a Támogatottat a hiánypótlási kötelezettség teljesítésére. Amennyiben a Támogatott a felszólításban közölt határidőig nem, vagy nem



megfelelően tesz eleget hiánypótlási kötelezettségének, a Támogató jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

5. A jelen fejezetben előírt beszámolási kötelezettségen felül a **Támogató** írásbeli megkeresésére **Támogatott** 3 (három) munkanapon belül eseti tájékoztatást nyújt a jelen támogatási szerződésben foglalt feladatok teljesítéséről.
6. A **Támogató** jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt bármikor ellenőrizni, ennek során a **Támogatottól** az ellenőrzéshez szükséges adatokat, eredeti bizonylatokat bekérni, illetve a **Támogatottnál** előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
7. A Feleknek a támogatáshoz kapcsolódó iratokat az odaítélést követő 10 (tíz) évig meg kell őrizniük, és a **Támogató** felhívása esetén a **Támogatott** köteles azokat bemutatni.
8. Amennyiben a **Támogatott** – neki fel nem róható okból – nem tudja teljesíteni a jelen Szerződésben vállalt kötelezettségeit, a jelen Szerződés VII.1. pontjában meghatározott elszámolási határidő lejárta előtt legkésőbb 60 (hatvan) nappal a Támogatóhoz írásban benyújthat határidő módosítási kérelmet, azonban ez nem irányulhat a támogatott Feladat módosítására. Amennyiben erre nem kerül sor a **Támogatott** haladéktalanul köteles a támogatási összeget, illetve maradványát zárolni és a zárolást követő 30 (harminc) napon belül az összeget a Támogató OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-15490012 számú számlájára visszautalni, valamint 30 (harminc) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni és a **Támogató** részére megküldeni.
9. A támogatott feladat megvalósítását akadályozó, befolyásoló körülményekről, tényezőkről a **Támogatott** a Főpolgármesteri Hivatal Hivatalüemeltetési és Intézményfejlesztési Főosztályát haladéktalanul írásban köteles értesíteni.
10. A jelen támogatási szerződés **1. számú mellékletét** képezi a Támogató, mint Kedvezményezett által benyújtható azonnali beszédési megbízási jogot tartalmazó – a **Támogatott** bankszámla-vezető pénzintézete által igazolt – „**Felhatalmazó levél**”. A **Támogató** az azonnali beszédés jogát a **Támogatott** szerződésszegése miatti visszafizetési kötelezettségének beállta esetén azonnal alkalmazhatja.
11. A **Támogatott** a támogatott tevékenység megvalósítása során a nyújtott támogatás terhére a kétszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű, áru beszerzésére vagy a szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is.



VIII. Szerződés megszüntetése

1. Jelen Szerződés megszüntethető a Felek közös megegyezésével.
2. A Szerződés teljesítését a **Támogató** megtagadhatja, ha bizonyítja, hogy a Szerződés megkötése után akár az ő, akár a Támogatott körülményeiben olyan lényeges változás állott be, hogy a szerződés teljesítése tőle el nem várható, továbbá ha a Szerződés megkötése után olyan körülmények következtek be, amelyek miatt azonnali hatályú felmondásnak van helye.
3. Felek a másik Fél jelen Szerződésben foglalt kötelezettségeinek súlyos megsértése esetén írásban azonnali hatályú felmondással élhetnek.
4. A Szerződésben foglalt **kötelezettségek Támogatott általi súlyos megsértésének minősül** különösen, de nem kizárólagosan ha
 - a) a támogatást nem a jelen Szerződésben vállalt feladat megvalósítására használja fel,
 - b) a **Támogatott** neki felróható okból megszegi a jelen Szerződésben foglalt kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési, tájékoztatási kötelezettségének, továbbá a VI. 8. pontban előírtaknak,
 - c) az elszámolási, beszámolási, illetve hiánypótlási kötelezettségének határidőben nem vagy nem megfelelően tesz eleget, illetve azt elmulasztja,
 - d) hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy a Támogatott jelen Szerződést érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott, értesítési kötelezettségét elmulasztotta, vagy indokolatlanul késedelmesen tájékoztatta Támogatót,
 - e) a támogatott tevékenység megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy jelen támogatási szerződésben meghatározott időpontokhoz képest jelentős késedelmet szenved
 - f) a Támogatott a jelen támogatási szerződésben keretében adott nyilatkozatok bármelyikét visszavonja
 - g) ellene jogerős végzéssel elrendelt felszámolási vagy végelszámolási eljárás, vagy egyéb, a megszüntetésre irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás indul.
5. Ha a **Támogató** a jelen Szerződést írásban azonnali hatállyal felmondja, a **Támogatott** köteles a támogatás teljes összegét egy összegben – a felmondás kézhezvételétől számított 30, azaz harminc napon belül – visszafizetni a Támogató OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-15490012 számú számlájára.
6. **Támogató** a jelen Szerződést kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha a támogatás hasznosításában résztvevő bármely – a **Támogatottal** közvetlen, vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél – szervezet a jelen Szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.



7. **Támogatott** bármely szerződésszegése esetén legfeljebb 5, azaz öt évre kizárható a **Támogató** által biztosított támogatási lehetőségekből.
8. A támogatás felhasználása során a mindenkor hatályos közbeszerzési és az áfa törvény szabályainak figyelembe vételével kell eljárnia a **Támogatottnak**.
9. A **Támogatott** jogosult a Szerződéstől elállni abban az esetben, ha a **Támogató** a támogatás megfizetését indokolatlanul megtagadja.

IX. Kapcsolattartás

1. A **Támogató** részéről a kapcsolattartó
neve: Szabó Nándor főosztályvezető, Főpolgármesteri Hivatal Hivatalüzemeltetési és
Intézményfejlesztési Főosztály
címe: 1052 Budapest, Városház utca 9-11.
elérhetősége: szabo.nandor@budapest.hu
telefon: +3613271015, fax: +3613271897
2. A **Támogatott** részéről a szakmai kapcsolattartó
neve: Debreczeni Hajnalka r. őrnagy, a BRFK Rendészeti Szervek Közrendvédelmi
Főosztályának szolgálatirányító tisztje
címe: 1087 Budapest, Mosonyi utca 5-7.
elérhetősége: debreczenih@budapest.police.hu
telefon: +36-1-477-2110/67-101, +36-70-611-2030

A **Támogatott részéről a jogi kapcsolattartó**

neve: dr. Vattay Gergely, a BRFK Általános Jogi és Perképviselési Főosztály vezetője
címe: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.
elérhetőség: vattayg@budapest.police.hu
telefon: +36 1 443-5000/32-622; +36 20-999-5368

A Felek rögzítik, hogy jelen Szerződéssel kapcsolatos értesítések, közlések, felhívások, nyilatkozatok megtételének módjaként az írásban, a jelen pontban megjelölt értesítési címekre térítvevényes ajánlott küldeményként postai úton történő közlést fogadják el. Az értesítés akkor válik joghatályossá, amikor azt a címzett igazoltan átvette.

Az e-mail útján történő értesítés akkor válik joghatályossá, amikor a címzett azt igazoltan megkapta: arról automatikus vagy kifejezett visszaigazolás érkezett.

A tértivevényes ajánlott postai küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta. Ha a Kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át – az a feladóhoz „nem kereste” jelzéssel érkezett vissza – az iratot az ellenkező bizonyításig, a postai kézbesítés második megkísérlésének napját követő ötödik munkanapon kell kézbesítettnek tekinteni.

A Felek rögzítik, hogy amennyiben a megjelölt kapcsolattartók személyében, adataiban, elérhetőségében változás állna be, úgy erről – jelen Szerződés módosítása nélkül – kötelesek a másik Felet a változásról haladéktalanul írásban, és igazolható módon értesíteni.

X. Egyéb rendelkezések

1. **Támogató** jelen szerződés aláírásával hozzájárul a támogatással kapcsolatos adatok (támogatás leírása, értéke, célja, felhasználása, elfogadójának megnevezése és székhelyének címe), valamint a a **Támogató** nevének és székhelye címének a Rendőrség honlapján (www.police.hu) történő közzétételéhez.
2. A megállapodás megkötéséhez az országos rendőrfőkapitány a 29000/ (C 356 - 2) /2021. ált. számú iratban hozzájárult.
3. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Nvtv., az Áht., és az Ávr. rendelkezései az irányadóak.
4. Jelen támogatási szerződés elválaszthatatlan részét képezik az **1., 2., 3., 4. és 5. számú mellékletek**, a szerződés ezekkel együtt érvényes.
5. **Szerződő Felek** megállapodnak abban, hogy jelen támogatási szerződésből eredő jogvitákat elsősorban békés úton, egyeztetés útján kívánják feloldani.
6. Jelen támogatási szerződés mindennemű módosítása és kiegészítése kizárólag írásos formában, a **Szerződő Felek** előzetes egyeztetésével és kölcsönös egyetértésével történhet.
7. Jelen támogatási szerződés a **Szerződő Felek** kölcsönös aláírásának napján, amennyiben a támogatási szerződést a **Szerződő Felek** nem ugyanazon a napon írják alá, úgy az a későbbi aláírás időpontjában lép hatályba.



A **Szerződő Felek** a jelen támogatási szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és a szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják. A jelen támogatási szerződés 9 (kilenc) egymással megegyező eredeti példányban készült, amelyből 5 (öt) eredeti példány a **Támogatót**, 4 (négy) eredeti példány a **Támogatottat** illeti.

2021 APR 12.

Budapest, 2021.

hó

nap

Budapest, 2021.

hó

nap

dr. Terdik Tamás r. dandártábornok
rendőrségi tanácsos
Budapest rendőrfőkapitánya
Budapesti Rendőr-főkapitányság
Támogatott

Karácsony Gergely Főpolgármester
hatáskörében eljárva
Kiss Ambrus
Általános Főpolgármester-helyettes
Budapest Főváros Önkormányzata
Támogató

Pénzügyi szempontból ellenjegyzem:

Budapest, 2021. 04. hó 28. nap

Pénzügyi ellenjegyzést végezte:

Budapest, 2021. 04. hó 03. nap

Előzetes jogi ellenőrzés:

Budapest, 2021. 04. hó 28. nap

Nágel Ilona

Pénzügyekért felelős Aljegyző

Madarászné dr. Mező Boglárka
kamarai jogtanácsos
IASZ: 36074847
Budapesti Rendőr-főkapitányság
1139 Budapest, Teve utca 4-6. szám
Tel.: 06 1 443 - 5000/31 162
mezob@budapest.police.hu

Mellékletek:

1. számú melléklet: Felhatalmazó levél
2. számú melléklet: Szakmai beszámoló
3. számú melléklet: Számviteli bizonylatok összesítője
4. számú melléklet: Személyi költségek és azok közterheinek összesítője
5. számú melléklet: Igazolás a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeknek való megfelelésről

Kapják:

- 1-5. számú példány: Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal
- 6-9. számú példány: Budapesti Rendőr-főkapitányság

Kötelezettségvállalás
nyilvántartásba vétel
szerződés azonosító:
ZOL 110026
20.21.05.12.

Megegyezik a Közgyűlés által elfogadott tervszel
a 633/2021 (III.31.) számú
határozat alapján.



Felhatalmazó levél

Tisztelt

Magyar Államkincstár
Budapesti és Pest Megyei Igazgatóság
1139 Budapest, Váci út 71.

Megbízom/megbízuk Önöket az alábbi megjelölt fizetési számlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Budapesti Rendőr- Főkapitányság
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10023002-01451430-00000000 ERA: 1K355
Kedvezményezett neve:	Budapest Főváros Önkormányzata
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	11784009-15490012-00000000

A felhatalmazás időtartama 2021. év április hó 07. naptólévhónapig*;
visszavonásig*.

- a) a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni.*
b) ~~a beszedési megbízáshoz a következő okirat(ka)t kell csatolni*:~~
~~az okiratok megnevezése:~~

További feltételek*:

- a) ~~nem kerülnek meghatározásra~~
b) beszedési megbízásonkénti felső értékhatár a teljesítés pénznemétől függően:
24.300.000,- Ft

-devizanem ISO kódja*
e) ~~benyújtási gyakoriság:(pl. napi, havi, évi)~~
d) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb 35 nap
e) ~~fedezethiány esetén részfizetés teljesíthető, a részfizetés minimális összege~~
~~a teljesítés pénznemétől függően:~~
.....Ft

-devizanem ISO kódja*
f) a felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Dátum: Budapest, 2021. április 07.

.....
Fizető fél számlatulajdonos aláírása a Kincstárnál bejelentett módon

A felhatalmazás kincstári nyilvántartási száma: **BPM-APM/ 6982-1/221**Dátum: **2021. ÁPR. 08.**

.....
Igazgatóság aláírása

*a nem kívánt rész törlendő

Aláírás rendben

Nk



SZAKMAI BESZÁMOLÓ

**a Budapest Főváros Önkormányzata által a Budapesti Rendőr-főkapitányság részére
2021. évben nyújtott támogatás felhasználásáról**

A beszámoló részei:

- I. Szakmai beszámoló
- II. Pénzügyi beszámoló

I. Szakmai beszámoló

A szakmai beszámolót tényyszerű, dokumentált és összehasonlító adatok alapján kell elkészíteni.

Szemponatok:

1. A Főváros közbiztonsági helyzetének értékelése figyelemmel a térfigyelő rendszer működtetésére.
2. A támogatási szerződésben vállalt feladatok végrehajtásának bemutatása.
3. Váratlan, előre nem tervezett feladatok végrehajtása.
4. Fejlesztési elképzelések, a jövőbeni feladatok meghatározása, azok költségigényei.
5. A támogatási szerződésben vállalt feladatok megvalósítása eredményességének elemzése.

II. Pénzügyi beszámoló

A pénzügyi elszámolás a támogatási szerződés 3-4. számú mellékleteiben szerepeltetett összesítők, valamint az alábbi kimutatás kitöltését igényli:

A kimutatásnak tartalmaznia kell – számlamásolatokkal alátámasztva – a támogatás felhasználásának tételes felsorolását.

Nyilatkozat arról, hogy a **Támogatott** a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összecszerúságáról – ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes kifizetés előtt ezen felül az ellenszolgáltatás teljesítéséről is – előzetesen meggyőződött.

SZÁMVITELI BIZONYLATOK ÖSSZESÍTŐJE

Sor- szám	Kibocsá- tó neve	Bizony- lat sor- száma	Kifizetés jogcíme	Számla kezte	Teljesítés időpontja	Nettó összeg (Ft)	Áfa tarta- lom (Ft)	Bruttó összeg (Ft)	Támogatásra elszámolt összeg (Ft)	Fizetés módja	
										Pénztárbizony- lat száma	Bankszámlakivonat száma
1.											
2.											
3.											
4.											
5.											
6.											
7.											
8.											
9.											
10.											
Összesen											

NYILATKOZAT

Alulírott, a Budapesti Rendőr-főkapitányság törvényes képviselője kijelentem, hogy a Budapest Főváros Önkormányzatától „870902 Támogatás a BRFK részére aluljárókban lévő kamerák működtetésére” címen jóváhagyott előirányzat terhére kapott **24.300.000 Ft** összegű támogatás elszámolására jelen lapon feltüntetett bizonylatokat más intézménytől, pénzügyi forrásból kapott pénzeszköz elszámolására nem használom fel. A felhasználás során a mindenkori hatályos jogszabályok rendelkezései szerint járok el.

Budapest, év hó nap

cégszerű aláírás, pecsét

SEMÉLYI KÖLTÉSÉGEK ÉS AZOK KÖZTERHEINEK ÖSSZESÍTŐJE

Megbízotti azonosító*	Dátum	Bruttó bér	Nyugdíj- biztosítá si járulék	Egészs. biztosítási járulék	SZJA	Munka- erő piaci járulék	Nettó bér	Foglalkoztató által fizetett járulékok		Elszámolt összesen
								Szociális hozzájárul ási adó	Munkaadói járulék	
Összesen										

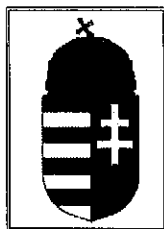
* a Megbízottakat azonosító, személyes adatoktól és munkahelyi azonosítótól független egyedi kód

NYILATKOZAT

Alulírott, az Budapesti Rendőr-főkapitányság törvényes képviselője kijelentem, hogy a Budapest Főváros Önkormányzatától „870902 Támogatás a BRFK részére aluljárókban lévő kamerák működtetésére” címen jóváhagyott előirányzat terhére kapott 24.300.000 Ft összegű támogatás elszámolására jelen lapon feltüntetett bizonylatokat más intézménytől, pénzügyi forrásból kapott pénzeszköz elszámolására nem használom fel. A felhasználás során a mindenkor hatályos jogszabályok rendelkezései szerint járok el.

Budapest, év hó nap

cégszerű aláírás, pecsét



BELÜGYMINISZTERIUM

DR. FELKAI LÁSZLÓ
közigazgatási államtitkár

BMSZÜ/822-1/2021.

IGAZOLÁS

Támogatási szerződéshez
rendezett munkaügyi kapcsolatokról

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdése, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 82. § (5) bekezdése alapján igazolom, hogy a

Budapesti Rendőr-főkapitányság

megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek.

Jelen igazolást a Budapest Főváros Önkormányzata által a Budapest Főváros Önkormányzata Közgyűlésének 2021. évi összevont költségvetéséről szóló 69/2020. (XII. 29.) önkormányzati rendeletében „**870902 Támogatás a BRFK részére aluljárókban lévő kamerák működtetésére**” címen támogatásértékkü működési kiadás soron biztosított támogatás nyújtásáról szóló támogatási szerződés megkötése érdekében állítottam ki.

Budapest, 2021. április 13.


Dr. Felkai László
közigazgatási államtitkár



BUDAPESTI RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG
ÁLTALÁNOS JOGI ÉS PERKÉPVISELETI FŐOSZTÁLY

Ügyszám: 01000-152/36-13/2021. szerz.

Ügyintéző: Madarászné dr. Mező Boglárka

Szakvélemény-lap adomány elfogadásához:

**Budapesti Rendőr-főkapitányság részére
vissza nem térítendő támogatás
„870902 Támogatás a BRFK részére aluljárókban lévő
kamerák működtetésére” cím egyéb működési célú
kiadások céljára bruttó 24.300.000,- Ft**

A felajánlott támogatás elfogadását **javasolom**:

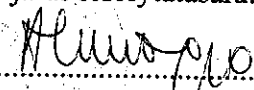

2021. APR. 06
**BRFK Gazdasági Igazgatóság
Közgazdasági Osztály vezetője**

A felajánlott támogatás elfogadását **nem javasolom**, az alábbi indokok miatt:

**BRFK Gazdasági Igazgatóság
Közgazdasági Osztály vezetője**

A felajánlott támogatás elfogadását **engedélyezem**:

A Gazdasági Igazgatóság vezetője intézkedjen az engedélyeztetési eljárás lefolytatására:


**BRFK Gazdasági Igazgatóság
vezetője**

A felajánlott támogatás elfogadását **nem engedélyezem**.

A Gazdasági Igazgatóság vezetője intézkedjen a felajánló írásbeli értesítésére:

**BRFK Gazdasági Igazgatóság
vezetője**

Cím: 1557 Budapest Pf.:1
Telefon: +36-1-443-5264 / 31-210; Fax:
e-mail: jog.brk@budapest.police.hu



ORSZÁGOS RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁG
GAZDASÁGI FŐIGAZGATÓSÁG

Az adomány elfogadását jóváhagyom:

Dr. Balogh János r. altábornagy
rendőrségi főtanácsos
országos rendőrfőkapitány

E L Ő T E R J E S Z T É S

a Rendőrség részére felajánlott adomány elfogadásához

Jelentem, Budapest Főváros Önkormányzata – a Budapest Főváros Önkormányzata Közgyűlésének 2021. évi összevont költségvetéséről szóló 69/2020. (II. 29.) számú önkormányzati rendeletében – összesen bruttó 24 300 000 forint értékű, vissza nem térítendő támogatást ajánlott fel a Budapesti Rendőr-főkapitányság (a továbbiakban: BRFK) részére, amelyet az aluljáróiban telepített térfigyelő rendszer működtetése érdekében, szolgálat biztosítására használhat fel.

Az ORFK Gazdasági Főigazgatóság Igazgatási Főosztály a felajánlott adományról szóló megállapodás tervezetét megvizsgálta, azt jogi szempontból megfelelőnek tartja.

Tekintettel arra, hogy az adomány értéke meghaladja a kétmillió forintot, a belügyminiszter irányítása alatt álló egyes rendvédelmi szervek és oktatási intézmények részére felajánlott adományok elfogadásának rendjéről szóló szabályzat kiadásáról szóló 26/2010. (XII. 29.) BM utasítás 5. a) pontja értelmében az adomány elfogadására országos rendőrfőkapitány jogosult, ezért az adománnyal kapcsolatos iratokat támogatólag felterjesztem.

A felajánlás a BRFK szakmai munkáját elősegíti, ezért javaslom a hivatkozott adomány elfogadását.

A támogatási szerződés megkötéséhez Kedvezményezett köteles benyújtani az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdése, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet 82. § (5) bekezdése szerinti – a Belügyminisztérium által kiadott – „rendezett munkaügyi kapcsolatokról” szóló igazolást. Az adomány elfogadásával kapcsolatos, országos rendőrfőkapitány úr jóváhagyó döntése esetén intézkedünk az igazolás beszerzéséről.

Kérem, hogy – egyetértése esetén – a fenti adomány elfogadását jóváhagyni szíveskedjen.

Budapest, időbélyegző szerint

Kovács István r. vezérőrnagy
rendőrségi főtanácsos
gazdasági országos rendőrfőkapitány-helyettes

Cím: 1139 Budapest, Teve u. 4-6. 1903 Bp. Pf.: 314/15
Telefon: (06-1) 443-5581, 33-344; Fax: (06-1) 443-5695, 33-343
E-mail: gazdfoig.ork@ork.police.hu